Mode d'emploi

LAVE-LINGE

F

F NL

Français, 1 Nederlands, 13

AVXF 120

Sommaire

Installation, 2-3
Déballage et mise à niveau, 2
Raccordements hydrauliques et électriques, 2-3
Premier cycle de lavage, 3
Caractéristiques techniques, 3

Description du lave-linge, 4-5
Bandeau de commandes, 4
Ecran, 5

Mise en marche et Programmes, 6
En bref: démarrage d'un programme, 6
Tableau des programmes, 6

Personnalisations, 7
Réglage de l'essorage, 7
Réglage de la température, 7
Réglage du Delay Timer (Départ différé), 7
Fonctions, 7

Produits lessiviels et linge, 8
Tiroir à produits lessiviels, 8
Triage du linge, 8
Pièces de linge particulières, 8
Woolmark Platinum Care, 8

Précautions et conseils, 9
Sécurité générale, 9
Mise au rebut, 9
Economies et respect de l'environnement, 9

Entretien et soin, 10
Coupure de l'arrivée d'eau et de courant, 10
Nettoyage du lave-linge, 10
Nettoyage du tiroir à produits lessiviels, 10
Entretien du hublot et du tambour, 10
Nettoyage de la pompe, 10
Contrôle du tuyau d'arrivée de l'eau, 10

Anomalies et remèdes, 11-12

Assistance, 12
Consultation à tout moment, 12

ARISTON

Installation

F

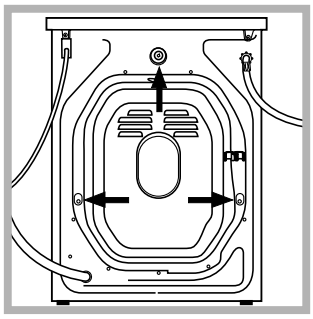
! Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter à tout moment. En cas de vente, de cession ou de déménagement, veillez à ce qu'il suive toujours le lave-linge pour que son nouveau propriétaire soit informé sur son mode de fonctionnement et puisse profiter des conseils correspondants.

! Lisez attentivement les instructions: elles fournissent d'importantes informations sur l'installation, l'utilisation et la sécurité.

Déballage et mise à niveau

Déballage

1. Déballez le lave-linge.
2. Contrôlez que le lave-linge n'a pas été endommagé pendant le transport. S'il est abîmé, ne le raccordez pas et contactez votre revendeur.



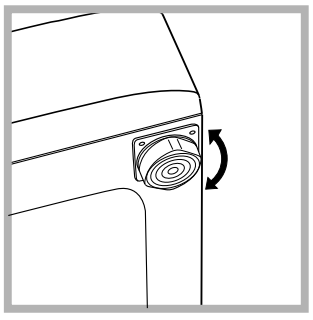
3. Enlevez les 3 vis de protection pour le transport, le caoutchouc et la cale, placés dans la partie arrière *(voir figure)*.

4. Bouchez les trous à l'aide des bouchons plastique fournis.
5. Conservez bien toutes ces pièces: il faudra les remonter en cas de transport du lave-linge.

! Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants.

Mise à niveau

Votre appareil peut s'avérer bruyant si vous n'avez pas bien réglé ses deux pieds avant.



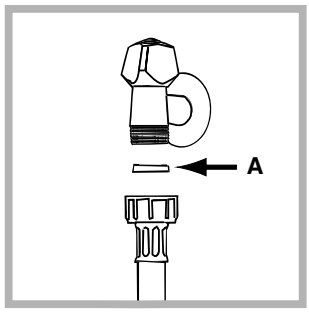
1. Installez le lave-linge sur un sol plat et rigide, sans l'appuyer contre des murs, des meubles ou autre.

2. Si le sol n'est pas parfaitement horizontal, vissez ou dévissez les petits pieds avant *(voir figure)* pour niveler l'appareil; son angle d'inclinaison, mesuré sur le plan de travail, ne doit pas dépasser 2°.

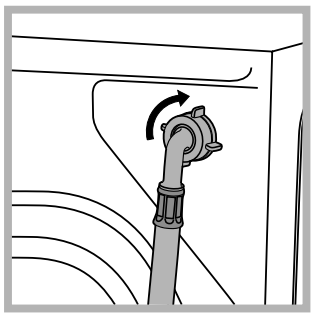
Une bonne mise à niveau garantit la stabilité de la machine et évite qu'il y ait des vibrations, du bruit et des déplacements en cours de fonctionnement. Si la machine est posée sur de la moquette ou un tapis, réglez les petits pieds de manière à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour assurer une bonne ventilation.

Raccordements hydrauliques et électriques

Raccordement du tuyau d'arrivée de l'eau



1. Montez le joint A sur l'extrémité du tuyau d'alimentation et vissez-le à un robinet d'eau froide à embout fileté 3/4 gaz *(voir figure)*.
Faites couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit limpide et sans impuretés avant de raccorder.



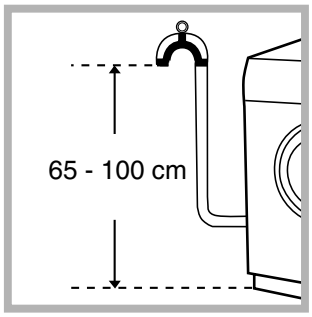
2. Raccordez le tuyau d'alimentation au lave-linge en le vissant à la prise d'eau prévue, dans la partie arrière en haut à droite *(voir figure)*.

3. Faites attention à ce que le tuyau ne soit ni plié ni écrasé.

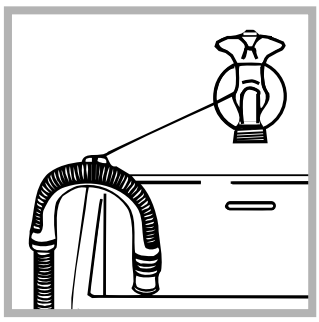
! La pression de l'eau doit être comprise entre les valeurs indiquées dans le tableau des Caractéristiques techniques *(voir page ci-contre)*.

! Si la longueur du tuyau d'alimentation ne suffit pas, adressez-vous à un magasin spécialisé ou à un technicien agréé.

Raccordement du tuyau de vidange



Raccordez le tuyau d'évacuation, sans le plier, à un conduit d'évacuation ou à une évacuation murale placés à une distance du sol comprise entre 65 et 100 cm;



ou bien accrochez-le à un évier ou à une baignoire, dans ce cas, fixez le support en plastique fourni avec l'appareil au robinet (*voir figure)*. L'extrémité libre du tuyau d'évacuation ne doit pas être plongée dans l'eau.

! L'utilisation de tuyaux de rallonge est absolument déconseillée, si vous ne pouvez vraiment pas faire autrement vous devrez utiliser un tuyau de même diamètre et de longueur maximum de 150 cm.

Branchement électrique

Avant de brancher la fiche dans la prise de courant, contrôlez que:

- la prise dispose de mise à la terre et est conforme aux normes;
- la prise est bien apte à supporter la puissance maximale de la machine indiquée dans le tableau des Carcatéristiques techniques *(voir ci-contre)*;
- la tension d'alimentation est bien comprise entre les valeurs figurant dans le tableau des Caractéristiques techniques *(voir ci-contre)*;
- la prise est bien compatible avec la fiche du lave-linge. Autrement, remplacez la prise ou la fiche.

! Votre lave-linge ne doit pas être installé dehors, même à l'abri, car il est très dangereux de le laisser exposé à la pluie et aux orages.

! Après installation du lave-linge, la prise de courant doit être facilement accessible.

! N'utilisez ni rallonges ni prises multiples.

! Le câble ne doit être ni plié ni écrasé.

! Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par des techniciens agréés.

Attention! Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect des normes énumérées ci-dessus.

Premier cycle de lavage

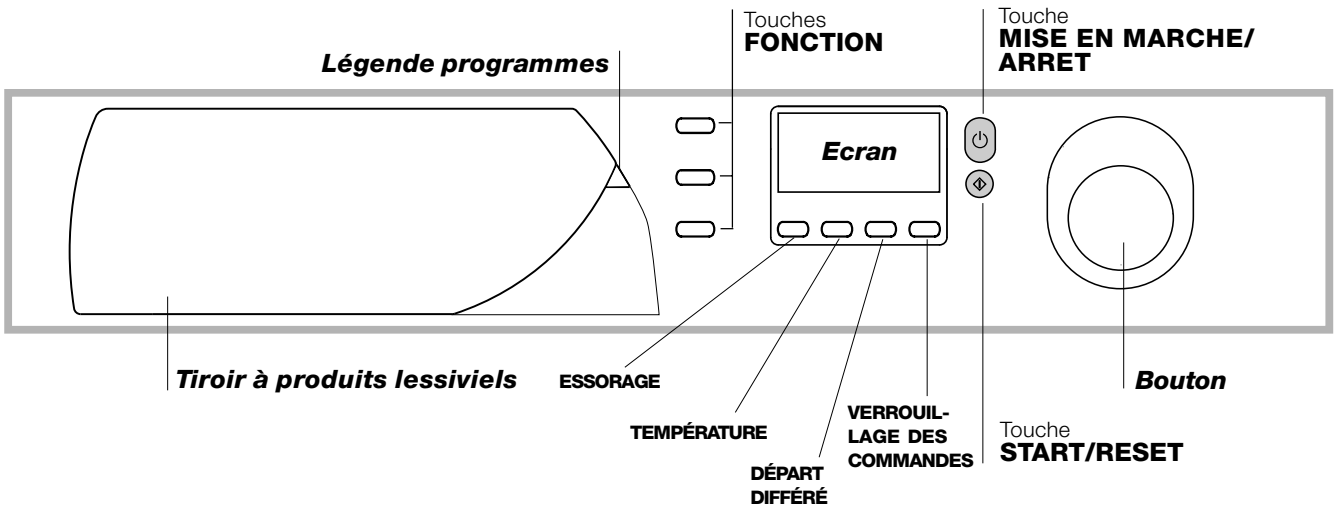
Avant la première utilisation de la machine, effectuez un cycle de lavage avec un produit lessiviel mais sans linge et sélectionnez le programme à 90°C sans prélavage.

Caractéristiques techniques	
Modèle	AVXF 120
Dimensions	largeur 59,5 cm hauteur 85 cm profondeur 56,5 cm
Capacité	de 1 à 6 kg
Raccordements électriques	tension 220/230 Volt 50 Hz puissance maximale absorbée 1850 W
Raccordements hydrauliques	pression maximale 1 MPa (10 bar) pression minimale 0,05 MPa (0,5 bar) capacité du tambour 52 litres
Vitesse d'essorage	jusqu'à 1200 tours minute
Programmes de contrôle selon la norme IEC456	programme 3; température 60°C; effectué avec une charge de 6 kg.
CE	Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes: - 73/23/CEE du 19/02/73 (Basse Tension) et modifications suivantes - 89/336/CEE du 03/05/89 (Compatibilité électromagnétique) et modifications suivantes - 2002/96/CE

Description du lave-linge

F

Bandeau de commandes



Tiroir à produits lessiviels: chargement des produits lessiviels et additifs *(voir page 8)*.

Légende programmes: consultation rapide des programmes: pour l'ouvrir, tirez la languette grise vers vous.

Touches **FONCTION**: sélection des fonctions disponibles. La touche correspondant à la fonction sélectionnée restera allumée.

Touche **ESSORAGE**: réglage de la vitesse d'essorage ou exclusion *(voir page 7)*.

Touche **TEMPÉRATURE**: modification de la température de lavage *(voir page 7)*.

Touche **DÉPART DIFFÉRÉ** pour différer le démarrage du programme sélectionné jusqu'à 24 heures maximum *(voir page 7).*

Touche **VERROUILLAGE DES COMMANDES** pour bloquer tous les touches de votre machine pendant la marche ou pendant le Stand-by.

Ecran: visualisation de l'avancement du cycle de lavage et/ou de la programmation *(voir page ci-contre)*.

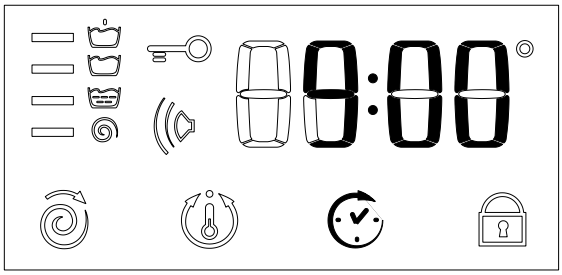
Touche **MISE EN MARCHE/ARRET**: mise en marche ou arrêt du lave-linge *(voir page 6)*.

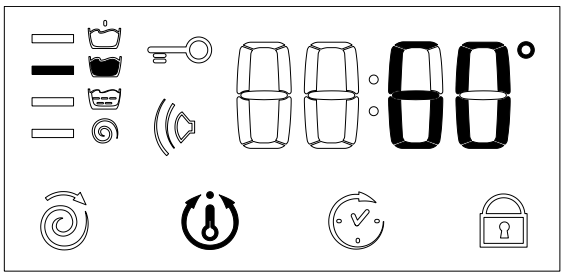
Touche **START/RESET**: démarrage des programmes ou annulation (en cas d'erreur) *(voir page 6)*.

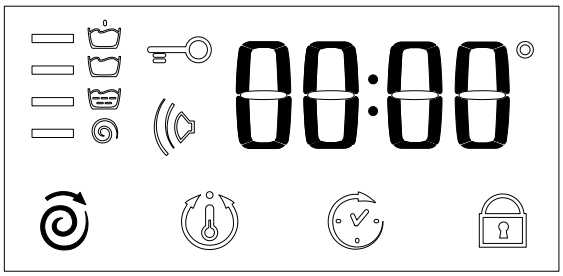
Bouton: choix des programmes *(voir page 6)*.
Le bouton est escamotable: pour le faire sortir, pressez légèrement au centre.
En cours de lavage, le bouton ne bouge pas.

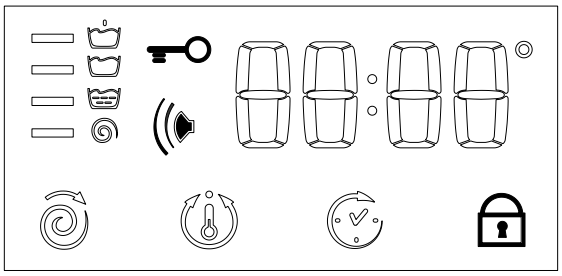
Ecran

C'est non seulement un instrument très utile pour programmer la machine *(voir page 7)*, mais il fournit aussi des informations sur le cycle de lavage et sur son stade d'avancement.









Après avoir appuyé sur la touche START/RESET pour démarrer le programme, l'écran affiche le temps estimé qui reste avant la fin du cycle. En cas de sélection d'un départ différé (Départ différé, *voir page 7)*, le retard sera affiché.

Pendant le cycle de lavage, il ya a affichage de:

Phases en cours :

- Prélavage
- Lavage
- Rinçage
- Essorage

Options et Fonctions de personnalisation:
Pour choisir les options/fonctions *voir page 7.*

Sonnerie Buzzer:
Votre appareil est équipé d'un buzzer qui vous signalera le stade de déroulement des fonctions ou tout dysfonctionnement: incompatibilité, touches options/programmes, démarrage, fin de cycle, reset.

Verrouillage des commandes:
Pour votre sécurité et celle de vos enfants, il vous suffit d'appuyer 2 secondes de suite sur la touche fonction pour verrouiller toutes les touches lorsque votre machine est en marche ou en position d'attente (départ différé - Stand-by). Pour le déverrouiller, gardez la touche enfoncée pendant 4 secondes.

Verrouillage de porte:
Le symbole éclairé indique que le hublot est verrouillé pour éviter toute ouverture accidentelle. Attendez que le symbole s'éteigne avant d'ouvrir le hublot, vous risqueriez d'endommager l'appareil.
Ce modèle est équipé d'un dispositif qui vous permet d'ouvrir votre hublot même pendant certains stades de déroulement du programme. Ceci est possible quand le symbole n'est pas éclairé.

L'affichage de l'inscription “END” signale la fin du programme.

! En cas d'anomalie, un code erreur est affiché, exemple: F-01 *(voir page 12, Anomalies et Remédes).*

Mise en marche et Programmes

F

En bref: démarrage d'un programme

1. Allumez le lave-linge en appuyant sur la touche ⏻. Toutes les icônes s'éclaireront pendant quelques secondes puis s'éteindront.
2. Chargez le lave-linge et fermez le hublot.
3. Sélectionnez à l'aide du bouton le programme désiré. L'écran affiche la durée prévue. La température et l'essorage sont sélectionnés automatiquement en fonction du programme (pour les modifier *voir page 7*).
4. Versez le produit lessiviel et les additifs *(voir page 8)*.
5. Appuyez un touche des options *(voir page 7).*
6. Appuyez sur la touche START/RESET pour lancer le programme.
   Pour annuler, poussez sur la touche START/ RESET pendant 2 secondes au moins.
7. L'inscription “END” est affichée à la fin du programme. Sortez le linge et laissez le hublot entrouvert pour faire sécher le tambour.
8. Eteignez le lave-linge en appuyant sur la touche ⏻.

Tableau des programmes

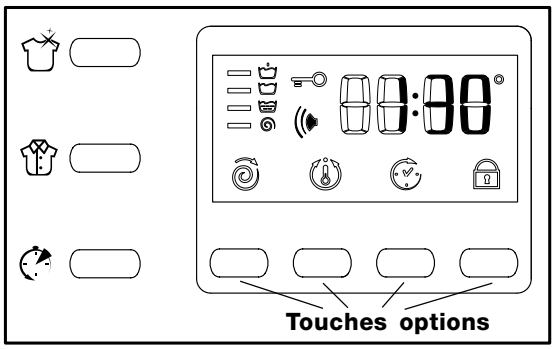
Nature des tissus et degré de salissure	Program-mes	Temp. lavage	Lessive		Assouplis-sant	Durée du cycle (minutes)	Description du cycle de lavage
			prélav.	lavage.			
Coton							
Blancs extrêmement sales (draps, nappes, etc.)	**1**	90°C	•	•	•	160	Prélavage, lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux
Blancs extrêmement sales (draps, nappes, etc.)	**2**	90°C		•	•	143	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux
Blancs et couleurs résistantes très sales	**3**	60°C		•	•	115	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux
Blancs peu sales et couleurs délicates (chemises, pulls, etc.)	**4**	40°C		•	•	85	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux
Couleurs délicates peu sales	**5**	30°C		•	•	77	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux
Synthétiques							
Couleurs résistantes très sales (linge de bébé, etc.)	**6**	60°C		•	•	92	Lavage, rinçages, anti-froissement ou essorage délicat
Couleurs résistantes (linge en tout genre légèrement sale)	**6**	40°C		•	•	77	Lavage, rinçages, anti-froissement ou essorage délicat
Couleurs résistantes très sales (linge de bébé, etc.)	**7**	50°C		•	•	86	Lavage, rinçages, anti-froissement ou essorage délicat
Couleurs délicates (linge en tout genre légèrement sale)	**8**	40°C		•	•	76	Lavage, rinçages, anti-froissement ou essorage délicat
Couleurs délicates (linge en tout genre légèrement sale)	**9**	30°C		•	•	30	Lavage, rinçages et essorage délicat
Délicats							
Laine	**10**	40°C		•	•	42	Lavage, rinçages et essorage délicat
Tissus particulièrement délicats (rideaux, soie, viscose, etc.)	**11**	30°C		•	•	52	Lavage, rinçages, anti-froissement ou vidange
PROGRAMMES PARTIAUX							
Rinçage					•		Rinçages et essorage
Rinçage délicat					•		Rinçages, anti-froissement ou vidange
Essorage							Vidange et essorage énergique
Essorage délicat							Vidange et essorage délicat
Vidange							Vidange

Remarque
Pour la fonction anti-froissement: voir Repassage facile, *page ci-contre*. Les données reportées dans le tableau sont à titre indicatif.

Programme spécial
Quotidien 30' (programme 9 pour Synthétiques) spécialement conçu pour laver du linge peu sale en un rien de temps: il ne dure que 30 minutes et permet ainsi de faire des économies d'énergie et de temps. Choisissez le programme (9 à 30°C), vous pourrez laver ensemble des textiles différents (sauf laine et soie) en ne dépassant pas 3 kg de charge.
Nous vous conseillons d'utiliser des lessives liquides.

Personnalisations

ARISTON



Réglage de l'essorage

Si à l'allumage de la machine, le BOUTON est placé sur un programme qui prévoit l'essorage, l'icône apparaît fixe. Appuyez sur la touche pour afficher la vitesse d'essorage maximale autorisée pour le programme sélectionné et l'icône se met à clignoter. Si vous appuyez à nouveau, le nombre de tours s'abaisse jusqu'à OFF, qui indique la suppression de l'essorage (appuyez encore une fois pour retourner à la valeur plus élevée); arrêtez-vous sur la vitesse désirée, au bout de 2 secondes environ la sélection est acceptée : le symbole reste fixe. Le réglage de l'essorage est activé avec tous les programmes sauf 11 et Vidange.

Réglage de la température

Si à l'allumage de la machine, le BOUTON est placé sur un programme qui prévoit un réglage de la température, l'icône apparaît fixe. Appuyez sur la touche pour afficher la température maximale autorisée pour le programme sélectionné et l'icône se met à clignoter. Si vous appuyez à nouveau, la température s'abaisse jusqu'à OFF, qui indique le lavage à froid (appuyez encore une fois pour retourner à la valeur plus élevée); arrêtez-vous sur la valeur désirée, au bout de 2 secondes environ la sélection est acceptée : le symbole reste fixe. Le réglage de la température est activé avec tous les programmes de lavage.

Réglage du Delay Timer (Départ différé)

Appuyez sur la touche , l'écran affiche l'inscription OFF et le symbole correspondant se met à clignoter.
Si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche, il y a affichage de "1h" c'est à dire retard d'une heure et ainsi de suite jusqu'à 24h; arrêtez-vous sur le "retard" souhaité, au bout de 2 secondes environ la sélection est acceptée; après quoi l'écran affiche la durée prévue pour le programme sélectionné et le symbole reste allumé.
Appuyez à présent sur la touche START/RESET pour afficher à nouveau la valeur du "retard" sélectionné qui diminue d'heure en heure jusqu'au départ du cycle, pendant cette phase vous pouvez modifier la valeur du "retard" mais uniquement pour la diminuer. Le réglage du Delay Timer est activé avec tous les programmes.

Verrouillage des commandes *(voir page 5)*.

Fonctions

Les différentes fonctions de lavage prévues par le lave-linge permettent d'obtenir la propreté et le blanc souhaités. Pour activer les fonctions:
1. appuyez sur la touche correspondant à la fonction désirée, d'après le tableau ci-dessous;
2. l'allumage de la touche correspondante signale que la fonction est activée.
Remarque: Le clignotement rapide de la touche signale que la fonction correspondante n'est pas disponible pour le programme sélectionné.
En cas de sélection d'une fonction incompatible avec une autre précédemment sélectionnée, la seule à être activée sera la dernière validée.

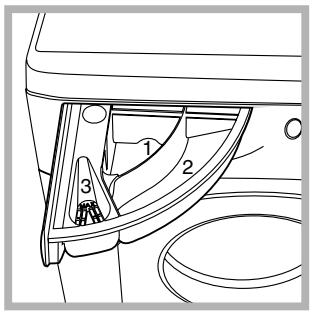
Option	Effet	Mode d'emploi	Activée avec les programmes:
Super lavage	Pour obtenir un linge d'une propreté impeccable, visiblement plus blanc par rapport au standard de lavage de la *Classe A*.		**1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.**
Repassage facile	Pour moins froisser les tissus et simplifier leur repassage.	Si cette option est sélectionnée, les programmes 6, 7, 8, 11 et Rinçage délicat s'interrompent en laissant le linge tremper dans l'eau (Anti-froissement) et l'icône clignotera : - pour compléter le cycle appuyez sur la touche START/RESET; - pour n'effectuer que la vidange amenez le bouton sur le symbole correspondant et appuyez sur la touche START/RESET.	**Tous sauf 1, 2, 9, 10, Vidange.**
Extra rinçage	Pour augmenter l'efficacité du rinçage.	Utilisation conseillée en cas de pleine charge ou de doses élevées de produit lessiviel.	**1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, Rinçages.**

Produits lessiviels et linge

F

Tiroir à produits lessiviels

Un bon résultat de lavage dépend aussi d'un bon dosage de produit lessiviel: un excès de lessive ne lave pas mieux, il incruste l'intérieur de votre lave-linge et pollue l'environnement.



Sortez le tiroir à produits lessiviels et versez la lessive ou l'additif comme suit.

bac 1: Lessive prélavage (en poudre)
bac 2: Lessive lavage (en poudre ou liquide)
Versez la lessive liquide juste avant la mise en marche.
bac 3: Additifs (adoucissant, etc.)
L'assouplissant ne doit pas déborder de la grille.

! N'utilisez pas de lessives pour lavage à la main, elles génèrent trop de mousse.

Triage du linge

- Triez correctement votre linge d'après:
  - le type de textile / le symbole sur l'étiquette.
  - les couleurs: séparez le linge coloré du blanc.
- Videz les poches et contrôlez les boutons.
- Ne dépassez pas les valeurs indiquées correspondant au poids de linge sec:
  Textiles résistants: 6 kg max.
  Textiles synthétiques: 2,5 kg max.
  Textiles délicats: 2 kg max.
  Laine: 1,5 kg max.

Combien pèse le linge ?

1 drap 400-500 g
1 taie d'oreiller 150-200 g
1 nappe 400-500 g
1 peignoir 900-1.200 g
1 serviette éponge 150-250 g

Pièces de linge particulières

Rideaux: pliez-les bien et glissez-les dans une taie d'oreiller ou dans un sac genre filet. Lavez-les seuls sans dépasser la demi-charge. Sélectionnez le programme 11 qui supprime automatiquement l'essorage.
Doudounes et anoraks: s'ils sont en duvet d'oie ou de canard, ils peuvent être lavés à la machine. Lavez les vêtements sur l'envers. La charge ne doit pas excéder 2-3 kg. Prévoyez 2, voire 3 rinçages et un essorage léger.
Chaussures de tennis: débarrassez-les de la boue. Lavez-les en même temps que jeans et vêtements résistants, jamais avec du linge blanc.
Laine: pour obtenir d'excellents résultats utilisez un produit lessiviel spécial et ne dépassez pas une charge de 1,5 kg.

Woolmark Platinum Care

WOOLMARK PLATINUM CARE

Délicat comme le lavage à la main. Ariston a introduit un nouveau standard de performances supérieures, reconnu par The Woolmark Company qui lui a attribué le prestigieux label Woolmark Platinum Care. Si le logo Woolmark Platinum Care est appliqué sur votre lave-linge, vous pouvez laver avec d'excellents résultats vos vêtements en laine portant l'étiquette "laver à la main" (M.0303):

Sélectionnez le programme 10 pour tous les vêtements portant l'étiquette "Laver à la main" et utilisez un produit lessiviel spécial (charge maxi 1 kg).

Précautions et conseils

ARISTON

! Ce lave-linge a été conçu et fabriqué conformément aux normes internationales de sécurité. Ces avertissements sont fournis pour des raisons de sécurité, lisez-les attentivement.

Sécurité générale

- Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique, non professionnelle et ses fonctions ne doivent pas être altérées.
- Ce lave-linge ne doit être utilisé que par des adultes en suivant les instructions reportées dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus. ne touchez jamais l'appareil si vous avez les pieds ou les mains humides.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Ne touchez pas à l'eau de vidange, elle peut atteindre des températures très élevées.
- Ne forcez pas pour ouvrir le couvercle: le verrouillage de sécurité qui protège contre les ouvertures accidentelles pourrait s'endommager.
- En cas de panne, n'essayez en aucun cas d'accéder aux mécanismes internes pour tenter de la réparer.
- Veillez à ce que les enfants ne s'approchent pas de la machine pendant son fonctionnement.
- Deux ou trois personnes sont nécessaires pour la déplacer en faisant très attention. Ne jamais la déplacer seul car la machine est très lourde.
- Avant d'introduire votre linge, contrôlez si le tambour est bien vide.

Enlèvement des appareils ménagers usagés

La Directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la ''poubelle barrée'' est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Economies et respect de l'environnement

Economie de produit lessiviel, d'eau, d'électricité et de temps

- Pour ne pas gaspiller de ressources, utilisez le lave-linge à sa charge maximale. Mieux vaut une pleine charge que deux demies, vous économiserez jusqu'à 50% d'électricité.
- Un prélavage n'est nécessaire qu'en cas de linge très sale. S'en passer permet de faire des économies de produit lessiviel, de temps, d'eau et entre 5 et 15% d'électricité.
- Si vous traitez les taches avec un produit détachant ou si vous les laissez tremper avant de les laver, vous éviterez d'avoir à laver à de hautes températures. Un programme à 60°C au lieu de 90°C ou un à 40°C au lieu de 60°C, fait économiser jusqu'à 50% d'électricité.
- Bien doser la quantité de produit lessiviel en fonction de la dureté de l'eau, du degré de salissure et de la quantité de linge à laver évite les gaspillages et protège l'environnement: bien que biodégradables, les produits lessiviels contiennent des éléments qui altèrent l'équilibre de la nature. Evitez le plus possible l'utilisation d'assouplissant.
- Effectuer ses lavages tard dans l'après-midi et jusqu'aux premières heures du matin permet de réduire la charge d'absorption des opérateurs énergétiques. L'option Départ différé (*voir page 7*) aide à mieux organiser les lavages en ce sens.
- Si le linge doit être séché dans un sèche-linge, sélectionnez une haute vitesse d'essorage. Du linge qui contient moins d'eau fait écomiser du temps et de l'électricité dans le programme de séchage.

Entretien et soin

F

Coupure de l'arrivée d'eau et de courant

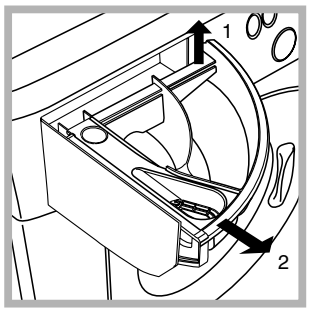
- Fermez le robinet de l'eau après chaque lavage: vous limiterez ainsi l'usure de l'installation hydraulique de votre lave-linge et éliminerez le danger de fuites.

- Débranchez la fiche de la prise de courant quand vous nettoyez votre lave-linge et pendant tous vos travaux d'entretien.

Nettoyage du lave-linge

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc, utilisez un chiffon imbibé d'eau tiède et de savon. N'utilisez ni solvants ni abrasifs.

Nettoyage du tiroir à produits lessiviels



Pour sortir le tiroir, soulevez-le et tirez-le vers vous *(voir figure)*. Lavez-le à l'eau courante, effectuez cette opération assez souvent.

Entretien du hublot et du tambour

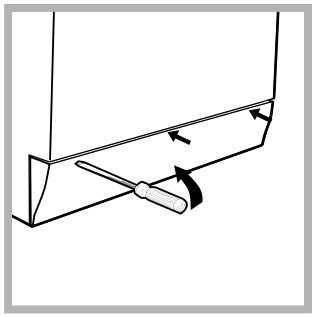
- Quand vous n'utilisez pas votre lave-linge, laissez toujours le hublot entrouvert pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

Nettoyage de la pompe

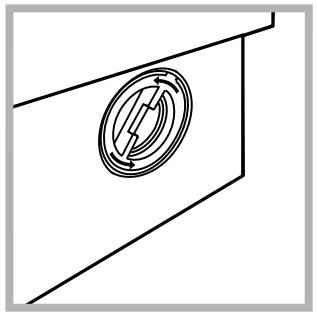
Le lave-linge est équipé d'une pompe autonettoyante qui n'exige aucune opération d'entretien. Il peut toutefois arriver que de menus objets (pièces de monnaie, boutons) tombent dans la préchambre qui protège la pompe, placée en bas de cette dernière.

! Contrôlez que le cycle de lavage est bien terminé et débranchez la fiche.

Pour accéder à cette préchambre:



1. démontez le panneau situé à l'avant du lave-linge à l'aide d'un tournevis *(voir figure)*;



2. dévissez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre *(voir figure)*: il est normal qu'un peu d'eau s'écoule;

3. nettoyez soigneusement à l'intérieur;
4. revissez le couvercle;
5. remontez le panneau en veillant à bien enfiler les crochets dans les fentes prévues avant de le pousser contre la machine.

Contrôle du tuyau d'arrivée de l'eau

Contrôlez le tuyau d'alimentation au moins une fois par an. Remplacez-le dès que vous remarquez des craquèlements et des fissures: les fortes pressions subies pendant le lavage pourraient provoquer des cassures.

! N'utilisez jamais de tuyaux usés.

Anomalies et remèdes

ARISTON

Il peut arriver que le lave-linge ne fonctionne pas bien. Avant de appelez le Service après-vente *(voir page 12)*, contrôlez s'il ne s'agit pas d'un problème facile à résoudre grâce à la liste suivante.

Anomalies:	**Causes / Solutions possibles:**
Le lave-linge ne s'allume pas.	• La fiche n'est pas branchée dans la prise de courant ou mal branchée. • Il y a une panne de courant.
Le cycle de lavage ne démarre pas.	• Le hublot n'est pas bien fermé (affichage de l'inscription “DOOR”). • La touche ⏻ n'a pas été actionnée. • La touche START/RESET n'a pas été actionnée. • Le robinet de l'eau n'est pas ouvert. • Un départ différé a été sélectionné (Départ différé, *voir page 7).*
Il n'y a pas d'arrivée d'eau (Il y aura affichage du message "H2O").	• Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est pas raccordé au robinet. • Le tuyau est plié. • Le robinet de l'eau n'est pas ouvert. • Il y a une coupure d'eau. • La pression n'est pas suffisante. • La touche START/RESET n'a pas été actionnée.
Le lave-linge prend l'eau et vidange continuellement.	• le tuyau de vidange n'est pas installé à une distance du sol comprise entre 65 et 100 cm *(voir page 3)*. • L'extrémité du tuyau de vidange est plongée dans l'eau *(voir page 3)*. • L'évacuation murale n'a pas d'évent. Si après ces vérifications, le problème persiste, fermez le robinet de l'eau, éteignez la machine et appelez le service Assistance. Si vous habitez en étage dans un immeuble, il peut y avoir des phénomènes de siphonnement qui font que votre lave-linge prend et évacue l'eau continuellement. Pour supprimer cet inconvénient, vous pouvez trouver dans le commerce des valves spéciales anti-siphonnement.
Votre lave-linge ne vidange pas et n'essore pas.	• Le programme ne prévoit pas de vidange: pour certains programmes, il faut intervenir pour la faire démarrer *(voir page 6)*. • L'option Repassage facile est activée: pour compléter le programme, appuyez sur la touche START/RESET *(voir page 7)*. • Le tuyau de vidange est plié *(voir page 3)*. • La conduite de l'installation de vidage est bouchée.
Votre lave-linge vibre beaucoup pendant l'essorage.	• Les vis de fixation du groupe oscillant n'ont pas été enlevées lors de l l'installation de l'appareil. Enlevez les vis (voir page 2). • Le lave-linge n'est pas posé à plat *(voir page 2)*. • Le lave-linge est coincé entre des meubles et le mur *(voir page 2)*.
Le lave-linge a des fuites.	• Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est pas bien vissé *(voir figure page 2)*. • Le tiroir à produits lessiviels est bouché (pour le nettoyer *voir pag. 10)*. • Le tuyau de vidange n'est pas bien fixé *(voir page 3)*.
Il y a un excès de mousse.	• Le produit de lavage utilisé n'est pas une lessive spéciale machine (il faut qu'il y ait l'inscription "pour lave-linge", "main et machine", ou autre semblable). • La quantité utilisée est excessive.
./.	*./. Cont*

Assistance

F

cont.

L'appareil est bloqué, l'afficheur clignote et visualise un code d'anomalie (F-01, F-.. par exemple).	Il vous signale une anomalie. Avant d'appeler le service de dépannage, nous vous prions de bien vouloir procéder comme suit : 1. Eteignez l'appareil; 2. Débranchez la fiche d'alimentation et attendez au moins 40 secondes; 3. Rebranchez la fiche d'alimentation; 4. Allumez l'appareil; 5. Si le défaut persiste toujours, veuillez contacter le centre d'asssitance technique.

vant d'appeler le service après-vente:
- Vérifiez si vous ne pouvez pas résoudre vous-même le problème *(voir page 11)*;
- Remettez le programme en marche pour contrôler si le dysfonctionnement a disparu;
- Autrement, appelez le Service après-vente de votre revendeur;

! En cas d'installation erronée ou d'utilisation incorrecte, vous pouvez être appelé à payer l'intervention.
! Ne vous adressez jamais à des techniciens non agréés.

Communiquez:
- le type de panne;
- le modèle de la machine (Référence);
- le numéro de série (S/N);

Vous trouverez tous ces renseignements sur la plaquette signalétique située sur le panneau arrière de votre lave-linge.

Consultation à tout moment

Pour toute demande concernant nos produits, n'hésitez pas à contacter notre Service Consommateurs **0.825.05.44.44 (seulement pour la France).**

Instructies voor het gebruik

WASMACHINE

NL

Nederlands

AVXF 120

Inhoud

Installatie, 14-15
Uitpakken en waterpas zetten, 14
Water- en elektrische aansluiting, 14-15
Eerste wasprogramma, 15
Technische gegevens, 15

Beschrijving van de wasmachine, 16-17
Bedieningspaneel, 16
Display, 17

Start en programma's, 18
In het kort: een programma starten, 18
Tabel van de programma's, 18

Persoonlijk instellen, 19
Toerental centrifuge, 19
Temperatuur, 19
Uitgestelde start, 19
Functies, 19

Wasmiddel en wasgoed, 20
Wasmiddellaatje, 20
Prepareren van het wasgoed, 20
Speciale stukken, 20
Woolmark Platinum Care, 20

Voorzorgsmaatregelen en raadgevingen, 21
Algemene veiligheid, 21
Het afvoeren, 21
Bezuiniging en bescherming van het milieu, 21

Onderhoud, 22
Afsluiten van water en stroom, 22
Schoonmaken van de wasmachine, 22
Het wasmiddellaatje schoonmaken, 22
Reinigen van deur en trommel, 22
Reinigen van de pomp, 22
Controleer de slang van de watertoevoer, 22

Storingen en oplossingen, 23

Service, 24
Voordat u er de installateur bijhaalt, 24

ARISTON

Installatie

NL

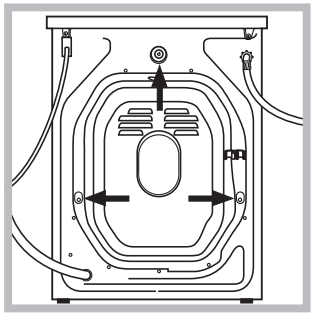
! Het is belangrijk dit boekje te bewaren zodat u het kunt raadplegen wanneer u maar wilt. In het geval dat u de machine verkoopt, of u verhuist, moet het boekje bij de machine blijven zodat de nieuwe gebruiker de functies en betreffende raadgevingen kan leren kennen.

! Lees de instructies met aandacht: u vindt er belangrijke informatie betreffende het installeren, gebruik en veiligheid.

Uitpakken en waterpas zetten

Uitpakken

1. Pak de wasmachine uit.
2. Controleer of de wasmachine geen schade heeft geleden gedurende het vervoer. Indien dit wel het geval is moet hij niet worden aangesloten en moet u contact opnemen met de handelaar.



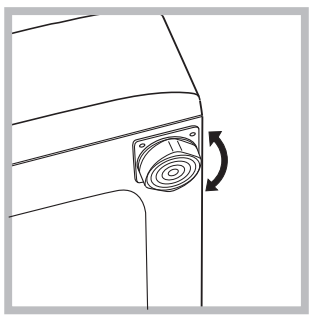
3. Verwijder de 3 transportbouten met de rubberen ring en bijbehorende afstandstukken die zich aan de achterkant bevinden *(zie afbeelding).*

4. Sluit de gaten af met de bijgeleverde plastic doppen.
5. Bewaar alle stukken: mocht de wasmachine ooit worden vervoerd, dan moeten deze weer worden aangebracht.

! Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed voor kinderen.

Waterpassen

1. Installeer de wasmachine op een rechte en stevige vloer en laat hem niet leunen tegen een muur, meubel of dergelijken.

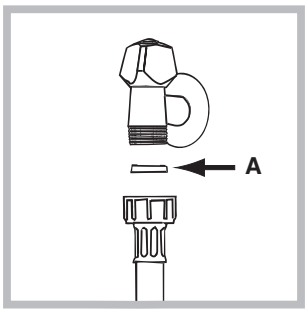


2. Als de vloer niet perfect horizontaal is kunt u de onregelmatigheid opheffen door de stelvoetjes aan de voorkant in- of uit te schroeven *(zie afbeelding)*; de hoek, gemeten ten opzichte van de aanrecht, mag de 2° niet overschrijden.

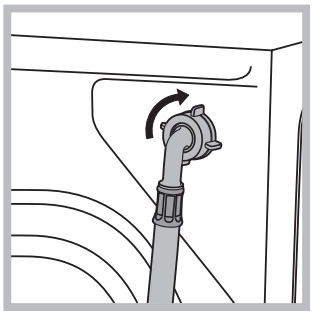
Een correcte waterpas geeft de machine stabiliteit en vermijdt trillingen, lawaai en het zich verplaatsen gedurende het functioneren van de machine. In het geval van vaste vloerbedekking of een tapijt regelt u de stelvoetjes zodanig dat onder de wasmachine genoeg plaats is voor ventilatie.

Water- en elektrische aansluiting

Aansluiting van de watertoevoerslang



1. Plaats de pakking A op het uiteinde van de waterslang en schroef hem op een koudwaterkraan met een mondstuk met schroefdraad van 3/4 gas (*zie afbeelding*).
Voordat u hem aansluit moet u het water laten lopen totdat het helder is.



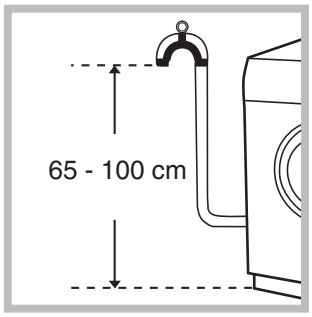
2. Verbind de slang aan de wasmachine door hem op de betreffende watertoevoer aan te schroeven, rechtsboven aan de achterkant *(zie afbeelding)*.

3. Let erop dat er geen knellingen of kronkels in de slang zijn.

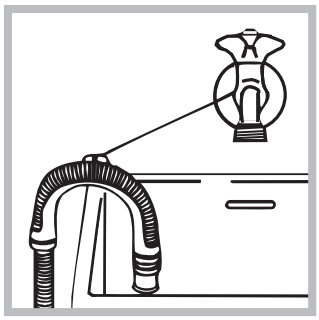
! De waterdruk van de kraan moet binnen de waarden van de tabel Technische Gegevens liggen (*zie bladzijde hiernaast*).

! Als de slang niet lang genoeg is moet u zich wenden tot een gespecialiseerde handelaar of een bevoegde installateur.

Aansluiting van de afvoerbuis



Verbind de buis, zonder hem te buigen, aan een afvoerleiding of aan een afvoer in de muur tussen 65 en 100 cm van de grond af;



of hang hem op de rand van een wasbak of bad, en bind de bijgeleverde leiding aan de kraan (*zie afbeelding)*. Het uiteinde van de afvoerslang mag niet onder water hangen.

! Gebruik geen verlengstuk voor de slang ; indien dit niet te vermijden is moet het verlengstuk dezelfde doorsnee hebben als de originele slang en hij mag niet langer zijn dan 150 cm.

Elektrische aansluiting

Voordat u de stekker in het stopcontact steekt moet u zich ervan verzekeren dat:

- het stopcontact geaard is en voldoet aan de geldende normen;
- het stopcontact het maximum vermogen van de machine kan verdragen, zoals aangegeven in de tabel Technische Gegevens (*zie hiernaast*);
- het voltage correspondeert met de waarden die zijn aangegeven in de tabel Technische Gegevens (*zie hiernaast*);
- het stopcontact geschikt is voor de stekker van de machine. Indien dit niet zo is moet de stekker of het stopcontact vervangen worden.

! De wasmachine mag niet buiten worden geinstalleerd, ook niet op een plaats die beschut is, aangezien het gevaarlijk is hem aan regen en onweer bloot te stellen.

! Als de wasmachine is geinstalleerd moet het stopcontact gemakkelijk te bereiken zijn.

! Gebruik geen verlengsnoeren of dubbelstekkers.

! Het snoer mag niet in bochten of geknikt liggen.

! De voedingskabel mag alleen door een bevoegde installateur worden vervangen.

Belangrijk! De fabrikant is niet aansprakelijk wanneer deze normen niet gerespecteerd zijn.

Eerste wasprogramma

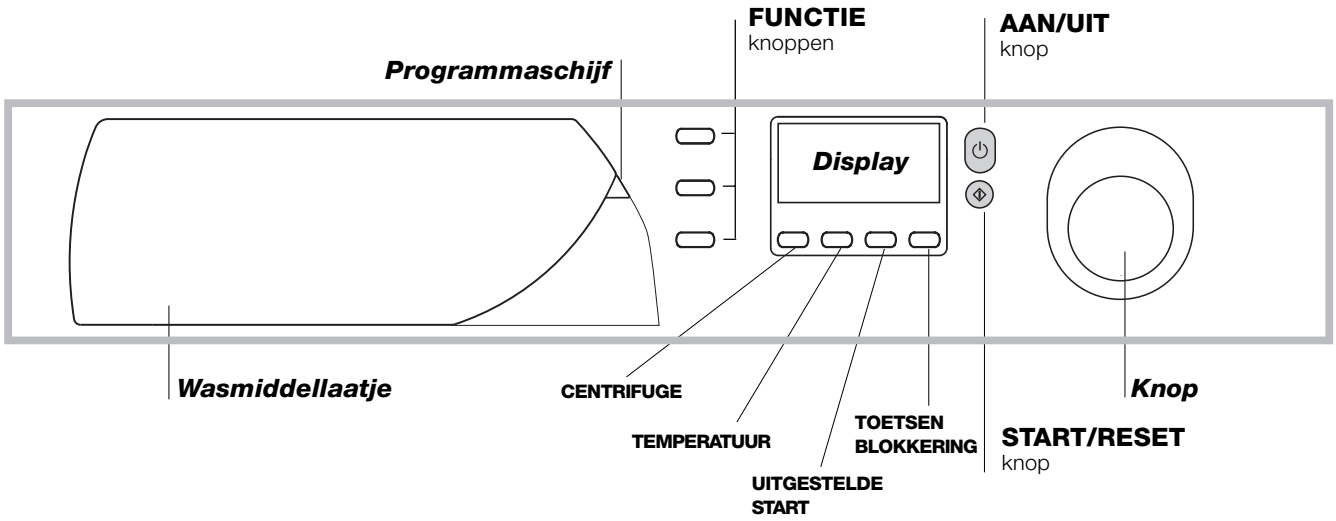
Voordat u de machine gaat gebruiken moet u hem een wascycle laten uitvoeren met wasmiddel maar zonder wasgoed, met het programma van 90° zonder voorwassen.

Technische gegevens	
Model	AVXF 120
Afmetingen	breedte cm 59,5 hoogte cm 85 diepte cm 56,5
Vermogen	van 1 tot 6 kg
Elektrische aansluitingen	spanning 220/230 Volt 50 Hz max. aansluitwaarde 1850 W
Aansluiting waterleiding	max. druk 1 MPa (10 bar) min. druk 0,05 MPa (0,5 bar) Inhoud trommel 52 liters
Snelheid centrifuge	tot 1200 toeren per minuut
Controle-programma's volgens de norm IEC456	programma 3; temperatuur 60°C; uitgevoerd met 6 kg lading.
CE	Deze apparatuur voldoet aan de volgende EEC voorschriften: -73/23/EEC van 19/02/73 (Laagspanning) en successievelijke modificaties -89/336/EEC van 03/05/89 (Elektromagnetische compatiabiliteit) en successievelijke modificaties - 2002/96/CE

Beschrijving van de wasmachine

NL

Bedieningspaneel



Wasmiddellaatje voor wasmiddel en verdere toevoegingen *(zie blz. 20)*.

Programmaschijf voor het raadplegen, op ieder willekeurig moment, van een beknopt schema van de programma's: Trek het grijze lipje naar buiten.

FUNCTIE knoppen voor het kiezen van de functies. De knop van de gekozen functie blijft verlicht.

TOERENTAL CENTRIFUGE knop voor het regelen van de snelheid van de centrifuge tot aan het uitsluiten ervan (*zie blz. 19*).

TEMPERATUUR knop voor het veranderen van de wastemperatuur (*zie blz. 19*).

UITGESTELDE START knop voor het uitstellen van de start van het ingestelde programma tot een maximum van 24 uren *(zie blz. 19).*

TOETSEN BLOKKERING voor het blokkeren van alle knoppen op uw wasmachine terwijl hij bezig is of in Stand-by.

Display voor het programmeren van de wasmachine en voor het volgen van de voortgang van het wasprogramma *(zie blz. hiernaast).*

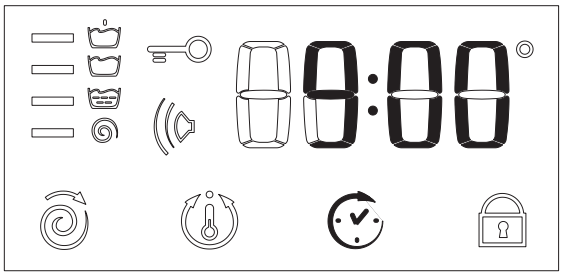
AAN/UIT knop voor het in- en uitschakelen van de wasmachine (*zie blz. 18*).

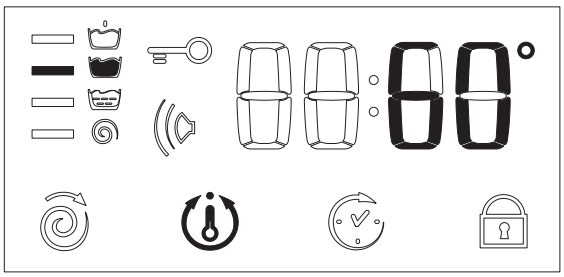
START/RESET knop voor het starten van de programma's of voor het annuleren als u per ongeluk verkeerd heeft ingesteld (*zie blz. 18*).

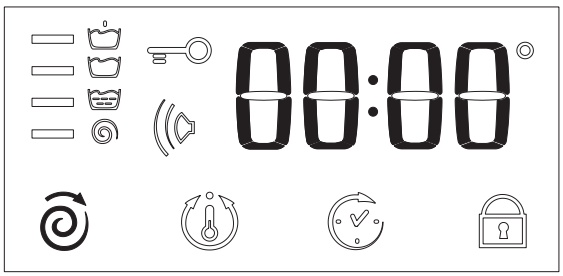
Knop voor het kiezen van de programma's. De knoppen zijn van het verzonken soort: om ze naar voren te halen drukt u licht op het midden. Gedurende het programma blijft de knop stilstaan.

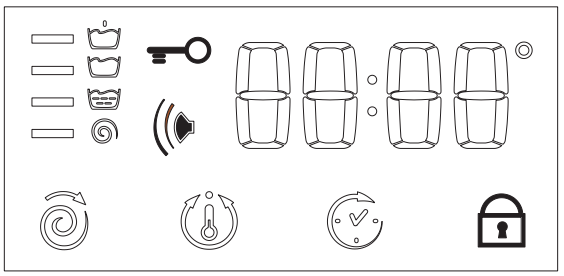
Display

Behalve dat het een nuttig instrument is voor het programmeren van de machine *(zie blz. 19)* geeft de display informatie betreffende het voortschrijden van het programma.









Nadat u de knop START/RESET heeft ingedrukt voor het starten van het programma ziet u op de display de tijd die resteert tot aan het einde van het wasprogramma. Als u een uitgestelde start heeft ingesteld (Uitgestelde start, *zie blz. 19*) wordt deze getoond.

Gedurende het wasprogramma worden getoond:

Fase die bezig is:

- Voorwassen
- Wassen
- Spoelen
- Centrifuge

Functies en Opties van persoonlijk instellen:
Voor het kiezen van de functies en opties, zie hieronder en op *blz. 19.*

Buzzer:
Uw machine is voorzien van een geluidssignaal dat het uitvoeren van de verschillende functies aangeeft of eventuele stoornissen: incompatibiliteit, knoppen opties/programma's, start, einde cycle, reset.

Toetsen Blokkering:
Voor de veiligheid van uw kinderen en uzelf kunt u alle knoppen blokkeren gedurende het functioneren van de machine of als de machine zich in de wachtstand bevindt (uitgestelde start-Stand-by), door de bedrijfsknop 2 seconden ingedrukt te houden.
Voor het disactiveren houdt u hem ongeveer 4 seconden ingedrukt.

Deur geblokkeerd:
Het symbool geeft aan dat de deur is geblokkeerd om eventuele ongelukken te voorkomen. Om schade te voorkomen moet u wachten tot het symbool uitgaat en dan pas de deur openen.
Dit model is voorzien van een systeem dat het mogelijk maakt de deur ook gedurende de eerste fase van het programma open te maken. Dit is mogelijk als het symbool niet aan is.

Aan het einde van het programma ziet u het woord END.

! In het geval van storingen verschijnt een codenummer van de storing, b.v.: F-01, dat u moet mededelen aan uw Installateur (*zie blz. 24*).

Start en Programma's

NL

In het kort: een programma starten

1. Schakel de machine in met de knop ⏻.
   Alle symbolen gaan een paar seconden aan en gaan dan weer uit.
2. Laad het wasgoed in en sluit de deur.
3. Kies met de knop het gewenste programma. Op de display ziet u de geschatte tijdsduur. Temperatuur en centrifuge worden automatisch ingesteld op basis van het programma (voor het veranderen *zie blz. 19*).
4. Giet het wasmiddel en verdere toevoegingen in het laatje (*zie blz. 20).*
5. Het kiezen van de functies *(zie blz. 19).*
6. Start het programma met de START/RESET knop.
   Voor het annuleren houdt u de START/RESET knop minstens 2 seconden ingedrukt.
7. Aan het einde van het programma verschijnt het woord END. Haal het wasgoed eruit en laat de deur op een kier staan zodat de trommel kan drogen.
8. Schakel de machine uit met de knop ⏻.

Tabel van de programma's

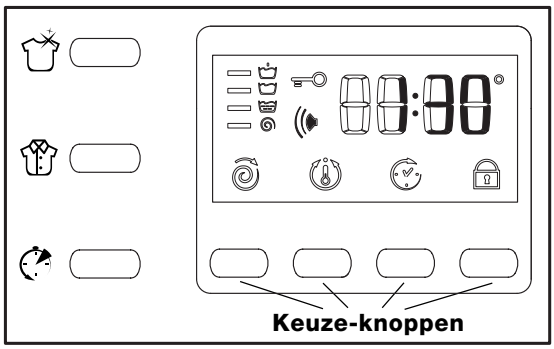
Soort stof en vuil	Programma's	Tempe-ratuur	Wasmiddel		Wasverz-achter	Duur van de cycle (min.)	Beschrijving wascycle
			Voor-was	Was			
Katoen							
Zeer vuile witte was (lakens, tafellakens enz.)	**1**	90°C	•	•	•	160	Voorwas, was, spoelingen, centrifuge tussendoor en einde
Zeer vuile witte was (lakens, tafellakens enz.)	**2**	90°C		•	•	143	Was, spoelingen, centrifuge tussendoor en einde
Zeer vuil wit en gekleurd wasgoed	**3**	60°C		•	•	120	Was, spoelingen, centrifuge tussendoor en einde
Weinig vuil wit wasgoed en fijn gekleurd wasgoed (overhemden, truien enz.)	**4**	40°C		•	•	85	Was, spoelingen, centrifuge tussendoor en einde
Fijn gekleurd wasgoed weinig vuil	**5**	30°C		•	•	77	Was, spoelingen, centrifuge tussendoor en einde
Synthetisch							
Zeer vuile gekleurde stevige stoffen (babygoed enz.)	**6**	60°C		•	•	92	Was, spoelingen, kreukvrij of licht centrifuge
Kleurvaste stoffen (weinig vuil wasgoed)	**6**	40°C		•	•	77	Was, spoelingen, kreukvrij of licht centrifuge
Zeer vuile gekleurde stevige stoffen (babygoed enz.)	**7**	50°C		•	•	86	Was, spoelingen, kreukvrij of licht centrifuge
Licht gekleurde stoffen (ieder soort weinig vuil wasgoed)	**8**	40°C		•	•	76	Was, spoelingen, kreukvrij of licht centrifuge
Licht gekleurde stoffen (ieder soort weinig vuil wasgoed)	**9**	30°C		•	•	30	Was, spoelingen en licht centrifuge
Wolwas							
Wol	**10**	40°C		•	•	42	Was, spoelingen en licht centrifuge
Speciaal fijne stoffen (gordijnen, zijde, viscose enz.)	**11**	30°C		•	•	52	Was, spoelingen, kreukvrij of afpompen
PROGRAMMA ONDERDELEN							
Spoelen					•		Spoelingen en centrifuge
Licht spoelen					•		Spoelingen, kreukvrij of afpompen
Centrifugeren							Afpompen en energieke centrifuge
Licht centrifugeren							Afpompen en licht centrifuge
Afpompen							Afpompen

N.B.
Kijk voor de beschrijving van kreukvrij: Zie Gemakkelijk Strijken, *bladzijde hiernaast*. De gevens in de tabel hebben een indicatieve waarde.

Speciaal programma
Dagelijkse was 30' (programma 9 voor synthetische stoffen) is bedoeld voor het snel wassen van kledingstukken die weinig vuil zijn: het duurt slechts 30 minuten en bespaart dus elektriciteit en tijd. Met programma (9 met 30 °C) kunt u verschillende soorten stoffen tesamen wassen (behalve zijde en wol) met een lading van max. 3 kg.
Het beste is om hierbij vloeibaar wasmiddel te gebruiken.

Persoonlijk instellen

ARISTON



Toerental centrifuge

Als bij het starten van de machine de KNOP zich bevindt op een programma dat centrifuge inhoudt, verschijnt het symbool niet knipperend. Als u op de toets drukt wordt de maximum snelheid van de centrifuge getoond die is toegestaan bij het ingestelde programma en het symbool gaat knipperen. Als u nogmaals drukt gaan de waarden omlaag tot aan OFF, hetgeen betekent dat de centrifuge is uitgesloten (druk nogmaals om tot de hoogste waarde terug te keren); stop op de gewenste snelheid en na ongeveer 2 seconden wordt de keuze bevestigd: het symbool knippert niet. Het instellen van de centrifuge is actief bij alle programma's behalve 11 en Waterafvoer.

Temperatuur

Als bij het starten van de machine de KNOP zich bevindt op een programma dat voorziet in het regelen van de temperatuur, verschijnt het symbool niet knipperend. Als u op de toets drukt wordt de maximum temperatuur getoond die is toegestaan bij het ingestelde programma en het symbool . gaat knipperen Als u nogmaals drukt gaat de temperatuur omlaag tot OFF, hetgeen koude was betekent (druk nogmaals om naar de hoogste waarde terug te keren); stop op de gewenste waarde en na ongeveer 2 seconden wordt de keuze bevestigd: het symbool knippert niet. Het instellen van de temperatuur is actief bij alle wasprogramma's.

Uitgestelde start

Door op de toets te drukken ziet u op de display het woord OFF verschijnen en het betreffende symbool gaat knipperen.
Als u nogmaals op de toets drukt verschijnt "1h" hetgeen een uur uitgesteld betekent en zo verder tot aan 24h; stop op de gewenste tijd van uitstel en na ongeveer 2 seconden wordt de keuze bevestigd; vervolgens ziet u op de display de tijdsduur die voor het ingestelde programma is voorzien en het symbool blijft aan.
Als u nu op de START/RESET toets drukt verschijnt de gekozen tijd van uitstel die ieder uur minder wordt tot aan het begin van de cycle; u kunt in deze fase het uitstel alleen maar korter maken.
Het regelen van de Delay Timer is actief bij alle programma's.

Toetsen Blokkering *(zie blz. 17).*

Functies

De verschillende functies van de wasmachine zorgen voor een heldere en witte was zoals door u gewenst. Voor het activeren van de functies:
1. druk op de knop die bij de gewenste functie hoort, volgens de hiervolgende tabel;
2. het oplichten van de betreffende knop geeft aan dat de functie actief is.
N.B.: Snel knipperen van de knop geeft aan dat de bijbehorende functie van het ingestelde programma niet gekozen kan worden.
Als een functie wordt ingesteld die niet past bij een andere eerder ingestelde functie, dan blijft alleen de laatste keuze actief.

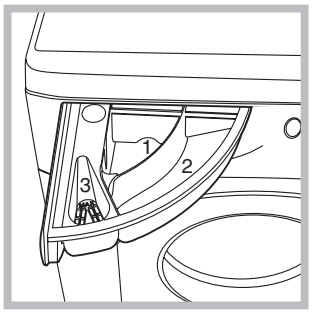
Optie	Effect	Notities voor het gebruik	Actief bij de programma's:
Super Wash	Voor een perfecte was, duidelijk witter dan de standaard in *Klasse A.*	Deze optie is niet geschikt voor de KORT PROGRAMMA.	**1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8**
Gemakkelijk strijken	Vermindert het kreuken van de stoffen en vergemakkelijkt het strijken.	Met deze optie worden de programma's 6, 7, 8, 11 en Delicate spoeling onderbroken met de was in de week (kreukvrij) en de knop GEMAKKELIJK STRIJKEN knippert: - voor het afmaken van de cycle drukt u op de START/RESET knop of op de knop GEMAKKELIJK STRIJKEN. - voor alleen waterafvoer zet u de knop op het symbool en drukt u op de START/RESET knop.	**Allen behalve 1, 2, 9, 10, Centrifugeren, Licht centrifugeren, Afpompen.**
Kort programma	Reduceert de duur van het wasprogramma met ongeveer 30%.	Deze optie is niet geschikt voor de SUPER WASH.	**1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8**

Wasmiddel en wasgoed

NL

Wasmiddellaatje

Een goed resultaat van de was hangt ook af van een juiste dosis wasmiddel: te veel maakt het wassen niet beter en blijft in het wasgoed hangen terwijl het slecht is voor het milieu.



Trek het laatje naar voren en giet het wasmiddel en/of de verdere toevoegingen erin als volgt.

bakje 1: voorwasmiddel (poeder)
bakje 2: wasmiddel (poeder of vloeibaar)
Het vloeibare wasmiddel wordt erin gegoten vlak voor de start.
bakje 3: toevoegingen (wasverzachter enz.)
De wasverzachter mag niet boven het roostertje uitkomen.

! Gebruik nooit middelen voor handwas aangezien die te veel schuim vormen.

Prepareren van het wasgoed

- Verdeel het wasgoed volgens:
  - het soort stof / het symbool op het etiket.
  - de kleuren: scheid gekleurd goed van de witte was.
- Maak de zakken leeg en controleer de knopen.
- Ga niet boven het aangegeven gewicht, berekend voor droog wasgoed:
  stevige stoffen: max 6 kg
  synthetische stoffen max 2,5 kg
  fijne stoffen max 2 kg
  Wol: max 1,5 kg

Hoeveel weegt het wasgoed?

1 laken 400-500 gr.
1 sloop 150-200 gr.
1 tafelkleed 400-500 gr.
1 badjas 900-1200 gr.
1 handdoek 150-200 gr.

Speciale stukken

Gordijnen: vouw de gordijnen nauwkeurig en doe ze in een kussensloop of net. Was ze apart zonder ooit de halve lading te overschrijden. Gebruik programma 11 dat automatisch de centrifuge uitsluit.
Donzen dekbedden en met dons gevulde windjacks: als de vulling uit ganzenveren of eendendons bestaat kunt u ze wassen in de wasmachine. Keer de stukken binnenste buiten en ga niet boven een max. lading van 2-3 kg; herhaal de spoeling een of twee keer en gebruik de delicate centrifuge.
Tennisschoenen: verwijder modder. Ze kunnen tegelijk met jeans en sterke stoffen worden gewassen, maar niet tegelijk met de witte was.
Wol: Gebruik voor de beste resultaten een wasmiddel dat speciaal voor wol is bestemd en laad niet meer dan 1,5 kg wollen goed in de machine.

Woolmark Platinum Care

Voorzichtig als ware het met de hand gewassen.

WOOLMARK PLATINUM CARE

Ariston heeft een nieuwe standaard van superieure prestaties geintroduceerd, door The Woolmark Company erkend met het prestigieuze kenmerk Woolmark Platinum Care. Als op de wasmachine het logo Woolmark Platinum Care voorkomt kunt u met een gerust hart uw wollen goed wassen dat het etiket "Handwas" bevat (M.03023):

Stel voor alle "Handwas" stukken programma 10 in, met gebruik van wasmiddel voor wol (max 1 Kg).

Voorzorgsmaatregelen en raadgevingen

ARISTON

! De wasmachine is ontworpen en geproduceerd volgens de internationale veiligheidsnormen. Deze aanwijzingen worden voor uw eigen veiligheid gegeven en zij moeten met aandacht worden gelezen.

Algemene veiligheid

- Dit apparaat is gemaakt voor huishoudelijk gebruik, niet-professioneel, en zijn functies mogen niet veranderd worden.
- De wasmachine mag alleen door volwassen personen en volgens de instructies in dit boekje worden gebruikt.
- Raak de machine niet aan als u blootsvoets bent of met natte of vochtige handen of voeten.
- Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact, maar altijd door de stekker aan te pakken.
- Open het wasmiddellaatje niet terwijl de machine in werking is.
- Raak het afvoerwater niet aan aangezien het nogal warm kan zijn.
- Forceer nooit de deur: het veiligheidsmechanisme, dat tegen per ongeluk openen beschermt, kan beschadigd worden.
- Probeer in geval van storingen nooit zelf interne mechanismen van de machine te repareren.
- Zorg ervoor dat kleine kinderen niet te dicht bij de machine komen als deze in werking is.
- De glazen deur kan heet worden.
- Als de machine verplaatst moet worden doe dit dan met twee of drie personen en met grote voorzichtigheid. Nooit alleen want de machine is zwaar.
- Voordat u het wasgoed in de machine laadt, controleer dat hij leeg is.

Het afvoeren

- Het afvoeren van het verpakkingsmateriaal: houd u zich aan de plaatselijke normen zodat het materiaal gerecycled kan worden.
- De Europese Richtlijn 2002/96/EC over Vernieti ging van Electrische en Electronische Apparatuur, vereist dat oude huishoudelijke electrische appa raten niet mogen vernietigd via de normale ongesorteerde afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om zo het hergebruik van de gebruikte materialen te optima liseren en de negatieve invloed op de gezondheid en het milieu te reduceren. Het symbool op het product van de "afvalcontainer met een kruis erdoor" herinnert u aan uw verplichting, dat wanneer u het apparaat vernietigt, het apparaat apart moet worden ingezameld.

  Consumenten moeten contact opnemen met de locale autoriteiten voor informatie over de juiste wijze van vernietiging van hun oude apparaat.

Bezuiniging en bescherming van het milieu

Maximale reiniging

Als er weinig water door de glazen deur te zien is komt dat doordat met de nieuwe Indesit technologie minder dan de helft water voldoende is voor maximum reinheid van de was: een doel dat is bereikt ten gunste van de milieu-bescherming.

Bezuinigen op wasmiddel, water, energie en tijd

- Teneinde geen energiebronnen te verkwisten moet de machine altijd met maximum lading worden gebruikt. U spaart 50% energie met een volle lading i.p.v. twee half volle ladingen.
- Voorwassen is alleen nodig voor erg vuil wasgoed. Door dit te vermijden bespaart u wasmiddel, tijd, water en ongeveer 5 tot 15% energie.
- Door vlekken met een ontvlekkingsmiddel te behandelen of in de week te zetten kunt u met minder hoge temperaturen wassen. Een programma op 60°C in plaats van op 90°C of op 40°C in plaats van 60°C zorgt voor een besparing van 50% aan energie.
- Doseer het wasmiddel op basis van de hardheid van het water, de vuilheidsgraad en de hoeveelheid wasgoed, zo vermijd u onnodig energieverbruik en beschermt u het milieu. ook al zijn de wasmiddelen biologisch afbreekbaar, toch bevatten ze elementen die het evenwicht in de natuur verstoren. Bovendien moet u zoveel mogelijk wasverzachters vermijden.
- Door zoveel mogelijk te wassen met goedkope stroomtarieven (s´nachts) werkt u mee aan het reduceren van de belasting van de elektrische centrale.
  De optie Delay Timer (*zie blz. 19*) is van groot belang voor de uitvoering van het wasprogramma gedurende de nacht.
- Als u na het wassen het wasgoed in een dryer wilt drogen, kunt u een hoge snelheid centrifuge kiezen. Weinig water in het wasgoed spaart tijd en energie bij het droogprogramma.

Onderhoud

NL

Afsluiten van water en stroom

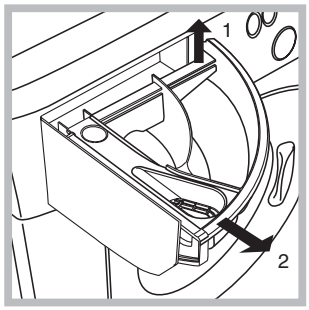
- Doe de kraan dicht na iedere wasbeurt. Hiermee reduceert u de kans op lekkage.

- Sluit altijd eerst de stroom af voordat u de wasmachine gaat schoonmaken en gedurende onderhoudswerkzaamheden.

Schoonmaken van de wasmachine

De buitenkant en de rubber onderdelen kunnen met een spons en lauw sopje worden schoongemaakt. Nooit schuurmiddelen of oplosmiddelen gebruiken!

Het wasmiddellaatje schoonmaken



Verwijder het laatje door het op te lichten en naar voren te trekken (*zie afbeelding*).
Was het onder stromend water: dit moet u regelmatig doen.

Reinigen van deur en trommel

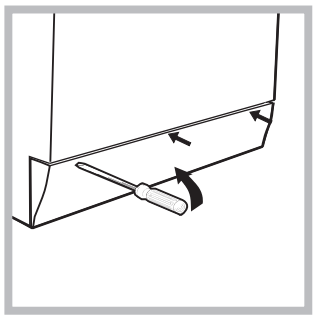
- Laat de deur altijd op een kier staan om muffe lucht te vermijden.

Reinigen van de pomp

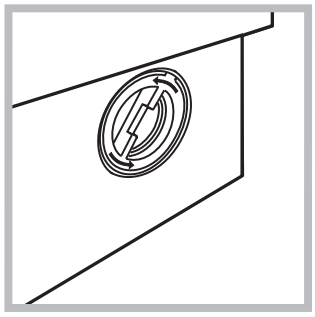
De wasmachine is voorzien van een zelfreinigende pomp en hoeft dus niet te worden schoongemaakt. Het kan echter gebeuren dat kleine voorwerpen (geldstukken, knopen) in het voorvakje terecht komen dat de pomp beschermt en zich aan de onderkant bevindt.

! Verzeker u ervan dat het wasprogramma klaar is en trek de stekker uit het stopcontact.

Toegang tot het paneel:



1. verwijder het paneeltje aan de voorkant van de wasmachine met behulp van een schroevendraaier (*zie afbeelding*);



2. draai de deksel eraf, tegen de klok in draaiend (*zie afbeelding*): het is normaal dat er een beetje water uit komt;

3. maak de binnenkant goed schoon;
4. schroef de deksel er weer op;
5. monteer het paneeltje weer, met de haakjes in de betreffende openingen voordat u het paneeltje tegen de machine aan drukt.

Controleer de slang van de watertoevoer

Controleer minstens eens per jaar de slang van de watertoevoer. Als er barstjes in zitten moet hij vervangen worden: gedurende het wassen kan de hoge waterdruk onverwachts scheurtjes veroorzaken.

! Nooit reeds eerder gebruikte slangen gebruiken.

Storingen en oplossingen

ARISTON

Het kan gebeuren dat de machine niet werkt. Voordat u de installateur opbelt (*zie blz. 24*), controleert u of het een storing betreft die gemakkelijk te verhelpen is met behulp van de volgende lijst.

Storingen:	Mogelijke oorzaken / Oplossing:
De wasmachine gaat niet aan.	• De stekker is niet in het stopcontact of niet ver genoeg ingestoken om contact te maken. • Er is geen stroom.
Het wasprogramma start niet.	• De deur is niet goed dicht (op de display ziet u het woord DOOR). • De knop ⏻ is niet ingedrukt. • De START/RESET knop is niet ingedrukt. • De waterkraan is niet open. • Uitgestelde start is ingesteld ("Uitgestelde start"*, zie blz. 19).*
De wasmachine neemt geen water (Op de display ziet u H2O).	• De watertoevoerslang is niet aangesloten aan de kraan. • De slang ligt gekneld. • De kraan is niet open. • In huis mankeert het water. • Er is geen voldoende druk. • De START/RESET knop is niet ingedrukt.
De wasmachine blijft water aan- en afvoeren.	• De afvoerslang is niet geinstalleerd op 65 tot 100 cm afstand van de grond (*zie blz. 15*). • Het uiteinde van de afvoerslang ligt onder water (*zie blz. 15*). • De afvoer in de muur heeft geen ontluchting. Als na deze controle het probleem niet is opgelost, doet u de waterkraan dicht, de machine uit en belt u de installateur. Als u op een van de hoogste verdiepingen van een flatgebouw woont kan zich een probleem met het hevelen voordoen, waarbij de machine voortdurend water aan- en afvoert. Om deze storing te verhelpen bestaan er speciale in de handel verkrijgbare ventielen.
De wasmachine pompt het water niet af of centrifugeert niet.	• Het programma voorziet niet in afvoer: bij enkele programma's moet dit met de hand worden gestart (*zie blz. 18*). • De optie 'Gemakkelijk Strijken' is actief: voor het afmaken van het programma drukt u op de START/RESET knop (*zie blz. 19*). • De afvoerslang ligt gekneld (*zie blz. 15*). • De afvoerleiding is verstopt.
De machine trilt erg tijdens het centirfugeren.	• De trommel is bij het installeren niet op de juiste wijze ontgrendeld (*zie blz. 14*). • De wasmachine staat niet recht (*zie blz. 14*). • De wasmachine staat te nauw tussen meubel en muur (*zie blz. 14*).
De wasmachine lekt.	• De slang van de watertoevoer is niet goed aangeschroefd (*zie blz. 14*). • Het wasmiddellaatje is verstopt (voor schoonmaken *zie blz. 22*). • De afvoerslang is niet goed bevestigd (*zie blz. 15*).
Er ontstaat teveel schuim.	• Het wasmiddel is niet bedoeld voor wasmachines (er moet "voor wasmachine", "handwas en wasmachine", of dergelijke op staan). • De dosering is te veel.

NL

Voordat u er de installateur bijhaalt:

- Kijk eerst even of u het probleem zelf kunt oplossen *(zie blz. 23)*;
- Start het programma om te controleren of de storing is verholpen;
- Is dit niet het geval dan neemt u contact op met de bevoegde dichtsbijzijnde Technische Dienst via het telefoonnummer dat op het garantiebewijs/gebruiksaanwijzing staat.

! Nooit een niet-bevoegde installateur erbij halen.

Vermeld:

- het soort storing;
- het model van de machine (Mod.);
- het serienummer (S/N).

Deze informatie vindt u op het typeplaatje aan de achterkant van de wasmachine.